



U.S. Special Envoy to Sudan General Scott Gratton
Remarks upon His Arrival at Khartoum International Airport on May 6, 2009

It's very nice to be back in Sudan again. As many of you know, I came to Sudan on my first visit to focus primarily on internal issues. I spent time in Khartoum, I went to Juba, to Abyei, and to Darfur. This trip to the region has taken me to the neighbors. I've had a good trip, where I went to Egypt, Qatar, spent time talking to representatives from Libya, I went to Chad, and had an opportunity to speak with the president and to speak with other leaders there in Chad, and I just returned today from Doha.

We have an opportunity to complete the Goodwill Agreement between the Government of National Unity and the new Justice and Equality Movement and then there's an opportunity, possibly, to move on to the second round that will result in a resolution of political issues and a permanent cease-fire for the people of Darfur. This will be very wonderful because the people have suffered enough, it's time to get some security, the Government of Sudan, I believe, is making progress on returning the humanitarian assistance to the region and it is my wish that together with the efforts that are being made on the ground by the international NGOs, the efforts that are being made by the Government of Sudan, and the efforts that the teams in Doha are making that we will have an opportunity for peace, stability, security, and economic prosperity. So thank you very, very much - I appreciate being back here in Khartoum again.

تصريحات المبعوث الأمريكي الخاص للسودان الجنرال سكوت جريشون لدي وصوله مطار الخرطوم في 6 مايو 2009

انه لمن الطيب جدا ان أعود للسودان مرة أخرى. وكما يعلم الكثيرون منكم، جئت للسودان في زيارتي الأولى للتركيز أساسا علي القضايا الداخلية. وقضيت بعض الوقت في الخرطوم، وذهبت الي جوبا وأبيي ودارفور. الزيارة الحالية للمنطقة، قادتنني الي دول الجوار. لقد قمت برحلة جيدة، حيث ذهبت الي مصر وقطر وقضيت وقتا في التباحث مع ممثلين من ليبيا، ثم ذهبت الي تشاد واتيحت لي الفرصة للتحدث الي الرئيس والي بعض القادة الآخرين في تشاد. ورجعت اليوم توا من الدوحة.

اغتنمنا الفرصة لاكمال اتفاق النوايا الحسنة بين حكومة الوحدة الوطنية وحركة العدل والمساواة الجديدة، وه نالك فرصة مواتية للتقدم الي جولة ثانية ستقود الي حل للمسائل السياسية ولوقف اطلاق نار دائم لأجل مواطني دارفور. سيكون هذا من الجميل جدا لأن الناس قد عانوا ما فيه الكفاية. قد حان الوقت للحصول علي بعض الأمن وأنا اعتقد أن حكومة السودان تحقق تقدما في عودة المساعدات الانسانية للأقليم وأمل انه مع المجهودات التي تحققت علي الأرض بواسطة المنظمات غير الحكومية الدولية والمجهودات التي قامت بها حكومة السودان وبالجهد التي تبذلها الفرق في الدوحة، سيكون لدينا فرصة للسلام والاستقرار والأمن والازدهار الاقتصادي. فشكرا جزيلا لكم – وأنا اثنم عودتي هنا للخرطوم مرة أخرى.